

# ئىسلام

په يامىكى پوخت سه بارهت به ئاينى ئىسلام بهو

شپوه يه ي له قورئان وسونه تدا هاتووه



نبذة موجزة عن الإسلام (بدون أدلة) - كردي سوراني



بيان الإسلام  
Bayan AL-Islam



ح) جمعية خدمة المحتوى الإسلامي باللغات ، ١٤٤٥ هـ

جمعية خدمة المحتوى الإسلامي

نبذة موجزة عن الإسلام (مجردة من الأدلة) - كردي سوراني. /  
جمعية خدمة المحتوى الإسلامي - ط١. -. الرياض ، ١٤٤٥ هـ

١٧ ص ؛ ..سم

رقم الإيداع: ١٤٤٥/٢٢٤١٣

ردمك: ٠٠-٨٩-٨٤٤٢-٨٤٤٢-٦٠٣-٩٧٨

شركاء التنفيذ:



المحتوى الإسلامي



رواد الترجمة



جمعية البروة



دار الإسلام

يتاح طباعة هذا الإصدار ونشره بأي وسيلة مع  
الالتزام بالإشارة إلى المصدر وعدم التغيير في النص.

Tel: +966 50 244 7000

info@islamiccontent.org

Riyadh 13245- 2836

www.islamhouse.com

# ئىسلام

په يامىكى پوخت سه بارهت به ئاينى ئىسلام به و شيويه يه له

قورئان وسونه تدا هاتووه

(چاپىك به بى باسكردنى به لگه كان)

كتيبيكى گرنگه پيناسه يه كى پوختى ئاينى ئىسلامى له خو گرتووه  
وروونكردنه وهى گرنگترين بنچينه ورينمايى وجوانييه كانى ئاينى  
ئىسلامى تيدا به له قورئان وسونه تدا، وئهم كتيبه بو مسولمانان و بو  
نامسولمانانيش ده گونجيت به زمانه كانيان له هه موو كات وشوئنيك  
سه ره راي جياوازى حال و بارودوخ.

## به ناوی خوای به خشنده و میهره بان

۱. ئیسلام په یامی خودایه بۆ هه موو خه لکی به تیکرا، وکوتا په یامی خودایه بۆ مروڤایه تی هه تا قیامت به ریا ده بیته.
۲. ئیسلام ئاینیکی تاییهت نییه به ره گه زیکی دیاریکراو یان گه لیکدی دیاریکراو به لکو ئاینی خودایه بۆ هه موو خه لکی.
۳. ئیسلام په یامی خودایه که ته واوکاری په یامه کانی پیغه مبه رانی پیشووه بۆ ئومه ته کانیاں - علیهم الصلاة والسلام.
۴. پیغه مبه ران - علیهم السلام - یه ک ئاینیاں هه یه، به لام شه ریه ته کانیاں جیاوازه.
۵. هه روه کو بانگه شه ی پیغه مبه رانی پیشوو: نوح وئیراهیم و موسا و سوله یمان و داود و عیسا - علیه السلام -؛ ئاینی ئیسلام بانگه شه ده کات بۆ ئیمان و باوه ره یئنان به وه ی که په روه ردگار (الله) یه وئهو زاته خو لقی نه ره - الخالق - ه و پرۆزیده ره وه - الرزاق - ه و ژیاں ده به خشیت - المحیی - ه و زیندوو ه کان ده مرینیت - المیت - ه و هه موو شتییک مولکی ئه وه - مالک الملک - هه موو کاروباری بوونه وه ره کان ئه وه به ریوه ی ده بات وئهو زاته مه زنه زۆر به سوژه - به ره ئفه ته: الرؤف - ه و میهره بانه - الرحیم - ه.

۶. الله -سبحانه وتعالى- خوی پهروهردگار و خولقینه ره -الخالق-،  
 وتنها ئه و شایه نی په رسته به بی هیچ هاوبه ش وشه ریکیک، و ناییت  
 له گه ل په رستنی خودا هیچ که سیک تر بیه رستریت.
۷. الله خولقینه ری هموو شتیکه که له گه ردوون و ئاسمانه کاند  
 هه یه له و شتانه ی ده یانینین وله و شتانه ش که نایان بینین، هموو شتیکه  
 جگه له (الله) دروستکراوه و خولقینراوه، و خوی گه وره ئاسمانه کان  
 وزه وی له شه ش روژدا دروستکرد.
۸. و خودا -سبحانه وتعالى- هیچ شه ریک و هاوبه شیک نییه نه له  
 مولکیدا، نه له خولقاندندا، و نه له به ریوه بردندا، و نه له په رستندا.
۹. و (الله) -سبحانه وتعالى- باوکی که س نه بووه، وله دایکیش  
 نه بووه، به لکو له سه ره تاوه هه ر بوونی هه بووه، و هیچ شتیکه هاوشیوه ی  
 ئه و زاته مه زنه نییه.
۱۰. خوی گه وره تیکه لی هیچ شتیکه ناییت و به رجه سته ناییت له  
 هیچ یه کینک له بوونه و هره کانیدا، به لکو زاتیکی مه زن و پیروزه له  
 سه ره وه ی بوونه و هره کانه له سه ره وه ی عه رشی مه زنه.
۱۱. (الله) -سبحانه وتعالى- به ره ئفه ته و میهره بانه به رامبه ر به  
 به نده کانی بویه پیغه مبه رانی نار دووه و کتیبه ئاسمانیه کانی دابه زاندووه.

۱۲. خودا (الله) په ورو دگار یکی میهره بانه (الرحیم) ه، وته نها زاتی مه زنی خوئی لپی رسینه وه له بنده کان ده کات له پروژی قیامه تدا کاتیک زیندوویان ده کاته وه له گوړه کانیان، بویه هر که سیک به پیی کرده وه که ی پاداشت ده در پته وه؛ خیر یان شهر بیت، ئه وه ی ئیماندار بیت و کرده وه ی چاک ئه نجام بدات ئه وای نبعمه ت وئاسو ده یی به رده وای بویه هیه، وئه وه ی کافر و بیباوهر بیت و کرده وه ی خراب ئه نجام بدات ئه وای سزایه کی مه زنی بویه هیه له قیامه تدا.

۱۳. خودا (الله) - سبحانه و تعالی - ئاده می دروست کرد له خوئل (قور): گل) ونه وه کافی له پاش خوئی زور دهن، بویه هموو خه لکی بنچینه یان وه کویه که، و هیچ ره گه زیک فه زلی به سهر ره گه زیک تره وه نییه و هیچ گه لیک فه زلی به سهر گه لیک تره وه نییه؛ مه گهر به پیی پله ی ئیمان و ته قواداری وله خودا ترسی نه بیت.

۱۴. هموو مندالیک له سهر فیتره ت له دایک ده بیت.

۱۵. هیچ مروثیک به گونا هباری و تاوانباری له دایک ناییت و ناییته میراتگری تاوانی هیچ مروثیک تر.

۱۶. ومه به ست وئامانج له دروست کردنی خه لکی: بویه په رستنی خودایه به ته نها به بی بریاردانی هیچ شهریک وهاو به شیک.

۱۷. ئاينى ئىسلام پىزى له مرۆف گرتووه (به پياوان وئافره تانه وه)، وهه موو مافىكى به مرۆف داوه وكردوو به تى به به رپرسيار له سهر بژارده كانى وكرده وه كانى وهه لىسوكه وته كانى، وليپرسينه وه به رپرسيار به تى خستووه ته ئه ستۆ سه بارت به هه ركرده وه به ك كه زيان له خۆى يان به خه لكى بگه يه نيّت.

۱۸. له ئاينى ئىسلامدا ئافره ت وپياو به كسانن له روانگه ي به رپرسيار به تى وپاداشت و سزادان.

۱۹. ئاينى ئىسلام پىزى له ئافره ت گرتووه وئافره تانى به هاوتاي پياوان داناوه (مه گهر له هه نديك حوكمى شه ريعه ت وئو شتانه نه بيت كه په يوه ندى به سروشتى پياو وئافره ته وه هه يه)؛ واجبى كردووه پياو خه رجبى بكات له سهر هاوسه ره كه ي ئه گهر له توانايدا هه بوو، و باوك واجبه خه رجبى بكات له سهر كچه كانى، و كوره كان له سهر داىك و خوشكيان ئه گهر بائع بوون و توانايان هه بوو، وئافره ت له سهر ميّرده كه ي.

۲۰. مردن؛ نه مان و تياچوون نيبه بو هه تاهه تايه، به لكو ده رچوونه له شوينى كرده وه ئه نجامدان بو شوينى پاداشت وه رگرتن، و مردن لاشه و پړوح ده گرېته وه، و مردنى پړوح ئه و كاته يه كه له لاشه جيا ده بيتته وه

وپاشان بۆی ده گهرتته وه له پاش زیندوو بوونه وه له رۆژی قیامه تدا، وله پاش مردن رۆح ناچیت بۆ نیو لاشه یه کی تر ودوو باره ژیانیکه نوی نازیت له نیو لاشه ی مروفتیکه تر دا.

۲۱. ئاینی ئیسلام بانگه شه ده کات بۆ باوه رهینان به بنچینه مه زنه کانی ئیمان که بریتیه له: باوه رهینان به خودا و فریشته کان و کتیبه ئاسمانیه کان وه کو ته ورات وئینجیل و زه بوور - پيش ده ستکاری کردیان و گورپینیان - وه قورئان، و باوه رهینان به هه موو پیغه مبه ران - **عليهم السلام** - و باوه رهینان بۆ کوتا پیغه مبه ر که موحه مه ده - **صلى الله عليه وسلم** -، و باوه رهینان رۆژی دوای - قیامه ت -، و ده بیت بزانی که ئه گه ر ژیانیه دنیا کوتایه بووایه و براهه ته وه و ژیانیکه تر نه بووایه ئه وا بوونمان ته نها بۆ گالته و گه پ و بی هۆ بوو، و باوه رهینان به قه زا و قه ده ر.

۲۲. و پیغه مبه ران - **عليهم السلام** - پاریزراون (مه عسومن) له و په یامانه ی که ده یگه یه نن له لایه ن خودا وه، وه ره وه ها پاریزراون له توشبوون به هه رشتیک که ئه قلی ته ندروست و په وشته جوان ره تی بکاته وه، و پیغه مبه ران گه یاندنی په یامه کانی خودایان پيسپيردراوه بۆ به نده کانی، و پیغه مبه ران ه یچ تاییه تمه ندییه کی په ره و ردگاریتی یان خودایه تی (ئولو هیه ت: په رستن) یان نییه، به لکو ئه وان مروفتیکن وه کو



هه موو مرۆڤه كان به لام جياوازييان له وه دايه كه خودا وه حيبان  
(سروشيان) بو ده نيريت كه په يامه كاني خوداي تيدايه.

۴۳. وئاييني ئيسلام بانگه وازي ده كات بو ته نها په رستني خودا  
ئه ويش به بنچينه ي په رستنه مه زنه كان كه برتيني له:

۱/ نوښت كردن: كه پيكهاتووه له وه ستان - قيام - وركوع وسوجه بردن  
ويادي خودا وستايش كردني ونزا كردن، مسولمان له روژيكددا ده بيت پينچ  
جار نوښت بكات، وهه موو جياوازييه كان نامينييت له نوښتدا كاتيگ هه ژار  
وده و له مه مند وسه روگ وخه لكي هه مووي پيكه وه له يه ك ريزدا  
را ده وه ستن بو ئه نجامداني نوښت.

۲/ وه كاتدان: ئه ميس رپژه يه كي كه مه له سامان - به پيي چه ند  
مه رج و رپژه يه ك كه خوي گه و ره برياري له سه ر داوه - كه واجبه له  
سامانداره كان ده ربه يندر يت و بدر يت به هه ژاره كان و ئه و چينانه ي كه  
دياري كراوه؛ له شه ريعه تدا له ساليكددا يه ك جار.

۳/ روژووگرتن: برتية له خوگرتنه وه له ئه و شتانه ي روژوو  
ده شكينن به دريژايي روژه كاني مانگي ره مه زان، كه مرؤف خوي  
په روه رده ده كات له سه ر ئيراده ت و به هيژي وئارامگرتن.

۱/حج کردن: ئەمیش بریتیه له مه بهستی سهردانیکردنی مالی  
خوای گه و ره بو جیبه جینکردنی هه ندیک دروشم و په رستنی دیاریکراو  
له شاری مه ککه ی پیروژ، له سه ر ئەو که سانه واجبه که له توانایاندا  
هه یه (توانایی دارایی وجههستی)، یه کیک له جوانییه کانی حه جکردن  
ئەوه یه که هه مووی به یه ک ئاراسته داوا له خودا ده کهن و هیچ  
جیا وازییه ک نامینیت له نیوان مرۆفه کاندا و به یه ک شیوه په رستنه کان  
ئەنجامده دن.

۲۴. مه زنتین تایبه تمه ندی په رستنه کان له ئیسلامدا ئەوه یه که  
چۆنیه تی وکاتی ئەنجامدان و مه رجه کانیان؛ خوای گه و ره له شه ریه تدا  
فه رمانی پیکردووه و پیغه مبه ریش -**صلی الله علیه وسلم**- گه یاندوو یه تی،  
و مرۆف به هیچ شیوه یه ک ده ستکاری و گۆرانکاری تیدا نه کردووه نه به  
زیاد کردن و نه به که مکردن هه تاوه کو ئە مرۆش، و ئەم په رستنه مه زنانه  
هه موو پیغه مبه ران -**علیهم السلام**- بانگه وازییان بو کردووه.

۲۵. پیغه مبه ری ئیسلام ناوی موحه مه دی کوری عبدالله یه له  
نه وه ی ئیسماعیل کوری ئیبراهیمه -**علیهم السلام**- له شاری مه ککه له  
سالی ۵۷۱ز له دایکبووه، وله مه ککه وه حی بو نیردرا و بوو به

پیغمبر، وپاشان کوچی کرد بو مه‌دینه و به هیچ شیوه‌یه‌ک له شیوه‌کان به‌شداری قه‌ومه‌که‌ی نه‌بوو له بت په‌رستی وکاره‌کانی سه‌رده‌می جاهیلیه‌ت، ته‌ن‌ها له کرده‌وه باشه‌کان به‌شداریان بوو، وه‌ر له‌سه‌ر ره‌وشتی مه‌زن بوو پیش ئه‌وه‌ی ببیت به پیغمبر، وقه‌ومه‌که‌ی به (صادق‌الأمین) واته (راستگۆی ده‌ستپاک) ناویان ده‌برد، وخوا‌ی گه‌وره له ته‌مه‌نی چل سالی‌دا وه‌حی بو‌ی نارد وبوو به پیغمبر وپشتیوانی لیبی کرد ویارمه‌تی دا ئه‌ویش به به‌خشینی چه‌نده‌ها ئایه‌ت و‌نیشانه و‌موعجیزه ؛ له مه‌زنترینان قورئانی پیروژه که مه‌زنترین ئایه‌ت و‌موعجیزه‌ی پیغمبرمانه و‌موعجیزه‌یه‌که هه‌تاوه‌کو ئه‌مرۆ ماوه‌ته‌وه، وکاتیک خوا‌ی گه‌وره ئاینه‌که‌ی بو کامل کرد وپیغمبر -صلی الله علیه وسلم- ئاینه‌که‌ی وه‌کو خو‌ی به کاملی و‌جوانی گه‌یاند ؛ له ته‌مه‌نی شه‌ست و‌سی سالی‌دا کوچی دوایی کرد وله شاری مه‌دینه له گۆر دانا، وپیغمبر موحه‌مه‌د -صلی الله علیه وسلم- کو‌تا پیغمبره که خوا‌ی گه‌وره ناردی به هیدایه‌ت و‌روشنایی وئاینی هه‌ق بو ئه‌وه‌ی خه‌لکی ده‌ره‌به‌نیت له تاریکایی کوفر وبت په‌رستی و‌نه‌زانین بو روشنایی و‌نوری ته‌وحید (یه‌کخوا‌په‌رستی) وئیمان، وخوا‌ی گه‌وره

شاهیدی بو داوه که ناردوویه‌تی بو بانگه‌وازی کردن بو لای خوی  
گه‌وره به ئیزی ئه‌و زاته مه‌زنه.

۲۶. وشه‌ریعه‌تی ئیسلام که موحه‌مه‌د -صلی الله علیه وسلم- پیی  
هاتووو کۆتا په‌یام وشه‌ریعه‌تی خودایه، وشه‌ریعه‌تیکه له ئه‌وپه‌ری  
کاملیدایه له هه‌موو روانگه‌یه‌که‌وه، وهۆکاری چاکبوونی دینداری  
ودونیای خه‌لکیه، وه‌پله‌ی یه‌که‌م پارێزگاری ده‌کات له: ئاینی  
خه‌لکی، وخوینیان (نه‌فسیان)، وسامانیان، وئه‌قلیان ونه‌وه‌کانیان،  
وئاین وشه‌ریعه‌تی ئیسلام هه‌لۆه‌شینه‌ره‌وه‌ی هه‌موو ئاین  
وشه‌ریعه‌ته‌کانی پیشووو (واته: ناییت چیتر شه‌ریعه‌ت وئاینه‌کانی  
پیشووتر په‌یره‌و وکرده‌وه‌یان پێبکریّت)؛ هه‌روه‌کو چۆن شه‌ریعه‌ت  
وئاینه‌کانی پیشووتر یه‌کتریان هه‌لۆه‌شاندنه‌وه له روانگه‌ی په‌یره‌و کردن  
وکرده‌وه‌ پێکردن.

۲۷. خوی گه‌وره -سبحانه و تعالی- هیچ ئاینیک قبول ناکات جگه  
له ئاینی ئیسلام، ئه‌و ئیسلامه‌ی که موحه‌مه‌د -صلی الله علیه وسلم-  
پیی هاتووو، وه‌هرکه‌سیک شوینی ئاین وه‌برنامه‌یه‌کی تر بکه‌وێت جگه  
له ئیسلام ئه‌وا لێی قبول ناکریّت وله دۆراوه‌کان ده‌بیّت له رۆژی  
قیامه‌تدا.

۲۸. قورئانی پیروژ کتیبی خودایه که به وه‌حی ناردی بۆ پیغهمبه‌ر موحه‌مه‌د -صلی الله علیه وسلم- و ته‌ی خودای په‌روه‌ردگاری هه‌موو بوونه‌وه‌ره‌کانه، و خودا رکا‌به‌رایه‌تی مرۆف و جنۆکه‌کانی کرد که کتیبیک هاوشیوه‌ی قورئان یان سوره‌تیک هاوشیوه‌ی سوره‌ته‌کانی بهینن، و رکا‌به‌رایه‌تیه‌که به‌رده‌وامه هه‌تاوه‌کو ئه‌مرۆ، و قورئانی پیروژ وه‌لامی زۆر پرسیاری گرنگ ده‌داته‌وه که جیگای سه‌رگه‌ردانی و سه‌رسورمانیه له لای ملیۆنه‌ها مرۆف، و قورئانی پیروژ پارێزراوه هه‌تاوه‌کو ئه‌مرۆ به‌و زمانه‌ی که پێی دابه‌زیوووه ئه‌ویش زمانی عه‌ره‌بیه و ته‌نانه‌ت پیتیکیشی لێ که‌م نه‌بووه‌ته‌وه و چاپکراوه و بلاو‌کراوه‌ته‌وه، و کتیبیکی مه‌زنه و په‌ره له مو‌عجیزه که ده‌بیت مرۆف بیخوینیته‌وه یان واتا وه‌رگێراوه‌کانی بخوینیته‌وه، هه‌روه‌کو چۆن سونه‌تی پیغهمبه‌ر -صلی الله علیه وسلم- و فه‌رموو‌ده‌کانی و فی‌رکردنه‌کانی و سیره‌تی پارێزراوه و گێرداونه‌ته‌وه بۆمان به‌پێی زنجیره‌یه‌ک له گێره‌روه‌ی متمانه‌پیکراو وله‌چه‌نده‌ها کتیبیدا چاپکراون به‌زمانی عه‌ره‌بی؛ ئه‌و زمانه‌ی که پیغهمبه‌ر -صلی الله علیه وسلم- قسه‌ی پێی کردوووه و وه‌رگێرداون بۆ سه‌ر چه‌نده‌ها زمان له جیهاندا، و قورئانی پیروژ و سونه‌تی پیغهمبه‌ر -صلی الله علیه وسلم-

تا که سه‌رچاوه‌ن بو ئه‌حکام و یاساکانی ئاین وشه‌ریعه‌تی ئیسلام،  
ونایت کرده‌وی ئه‌و تا‌کانه‌ی که خو‌یان ده‌ده‌نه پال ئیسلام وه‌کو  
سه‌رچاوه‌ دابنرین؛ به‌لکو تا که سه‌رچاوه‌ که ده‌بیته لییه‌وه فی‌ری  
ئه‌حکامه‌کانی ئاینی ئیسلام بین بریتیه له وه‌حی خودا: قورئانی پی‌روژ  
وسونه‌تی پی‌غه‌مبه‌ر -صلی الله علیه وسلم-.

۲۹. وئاینی ئیسلام فه‌رمان ده‌کات به‌چاکه‌کار بوون به‌رامبه‌ر دایک  
وباوک؛ ئه‌گه‌رچیش مسو‌لمان نه‌بن، وئامو‌ژگاری کردوو به‌په‌روه‌رده  
کردن وئامو‌ژگاری‌کردنی مندا‌لان.

۳۰. ئاینی ئیسلام فه‌رمانده‌کات به‌دادپه‌روه‌ر بوون له وته وکرده‌وه‌دا  
ته‌فانه‌ت ئه‌گه‌ر به‌رامبه‌ر دو‌ژمنانیش بی‌ت.

۳۱. ئاینی ئیسلام فه‌رمانده‌کات به‌چاکه‌کار بوون به‌رامبه‌ر به  
هه‌موو بوونه‌وه‌ره‌کان، وبانگه‌شه‌ده‌کات بو‌ره‌وشت وکرده‌وه‌ جوانه‌کان.

۳۲. ئاینی ئیسلام فه‌رمان به‌ره‌وشته‌جوانه‌کان ده‌کات وه‌کو  
راستگویی وپاراستنی سپارده (ئه‌مانه‌ت) وداوین پاکی وشه‌رم کردن  
وئازایه‌تی وه‌خشنده‌یی وه‌خشین وری‌زلینان وپارمه‌تیدانی خاوه‌ن  
پی‌ویسته‌یه‌کان وپارمه‌تیدانی که‌سانی لیقه‌وماو وتی‌رکردنی برسیه‌کان

وچاکببون بهرامبهر دراوسی وگه یاندنی په یوهندی خزمایه تی ونه رم  
ونیانی بهرامبهر نازه له کان.

۳۳. ئاینی ئیسلام شته پاکه کافی حه لال کردوو له خواردن  
وخواردنه وه کان وفهرمانی کردوو به پاکژکردنه وهی دل ولاشه ومال،  
وههروه ها هاوسه رگیری حه لال کردوو، وبه هه مان شیوه فهرمانی به  
پیغه مبه ران کردوو -علیهم السلام-، بویه ئه وان ته نها فهرمانی شتی  
پاک به خه لکی ده که ن.

۳۴. ئاینی ئیسلام ئه و تاوانانه ی حه رامکرد که به بنچینه ی  
حه رامکراوه کان داده نریت وه کو: شیرک وهاوبه شدانان بو خودا وکوفر  
ویبواوه ری، وت په رستی، وقسه کردن به ناوی خوداوه به بی زانست،  
وکوشتنی منداله کان، وکوشتنی ئه و نه فسانه ی که کوشتنیان  
حه رامکراوه، وخرابه کاری نانه وه له سهر زه ویدا، وتاوان وخرابه ئاشکرا  
ونه یینه کان وزینا کردن ونیربازی، ومامه لکردن به ربیا (سو)،  
وخواردنی گوشتی نازه لی مرداره وه بوو (جگه له نازه لانی نیو ده ریا  
وکوله)، وخواردنی گوشتی ئه و نازه له ی بو -له بهر- بته کان وگوره کان  
سه رپراوه، وخواردنی گوشتی به راز، وهه موو شته پیس وبوگه نه کان،

وځواردنی مالی هه تیوه کان به ناههق، وځیلکردن له ته رازوو وکیشان،  
وچراندنی په یوه نندی خزمایه تی، وپیغه مبه ران -علیهم السلام- کوک  
ویه ک دهنگن سه بارت به حه رامکردنی ئم تاوانه حه رامکراوه کانه.

۳۵. ئاینی ئیسلام به شیوه یه کی گشتی نه هی له هه موو ره وشتی کی  
خراب وناشیرین ده کات وه کو درؤ وځیل وستهم وخیانته و(پیلانگپری  
شه ر وخرابه) ودزی وستهم وده ستریزی وهه موو ره وشتی کی چه وت  
وییس وپوگه نی تر.

۳۶. ئاینی ئیسلام نه هی ده کات له و مامه له داراییانه ی که رپبا  
(سوو) یان غه ره ره -مه ترسیه یان قومار اوویه، یان نه زانینی سه ره نجام  
یان پاره یان کاته-، یان سته م، یان فیلیان تیدایه، یان هوکاره بو  
تووشبوون به زیان وکاره ساتی گشتی بو سه ر کومه لگا وگه ل وتاکه کان.

۳۷. یه کیک له ئامانجه کانی شه ریعه تی ئیسلام بریتیه له پاراستنی  
ئه قل وحه رامکردن وقه ده غه کردنی هه رشتیک بیته هو ی تیکچوون  
ونه مانی ئه قل وهوش وه کو مه ی ځواردنه وه (ځواردنه وه ی  
سه رڅوشکه ره کان)، ئیسلام ئاینی وه کو رو شنکه ره وه ی رپبازی ئه قل  
ناساندووه؛ بو ئه وه ی مروث خودا بپه رستیت به چا ورپوشنی



وزانسته‌وه، وشه‌ریعه‌تی ئیسلام باسی ئه‌قل وهۆشی به مه‌زن داناوه وهه‌بوونی ئه‌قل وهۆشی به مه‌رج داناوه بو واجب بوونی ئه‌رکه شه‌ریعه‌یه‌کان (ته‌کلیفه شه‌ریعه‌یه‌کان)، وه‌قلی ئازاد کرد له کۆت وزنجیری خو‌رافیات وبت په‌رستی، له ئاینی ئیسلامدا هیچ نه‌یینی وحوکمیک نییه که تایبه‌ت بی‌ت به چینیکی دیاریکراو جیا له چینه‌کانی تر، وهه‌موو حوکم وشه‌ریعه‌ت ویاساکانی ئاینی ئیسلام ئه‌قلی سه‌لامه‌ت وته‌ندروست قبولی ده‌کات ودانی پیدا ده‌نیت، چونکه ئه‌م حوکمانه ئه‌وپه‌ری دادپه‌روه‌ری وحیکمه‌تیان تیدایه.

۳۸. ئه‌گه‌ر شوینکه‌وتووانی ئاینه پوچه‌له‌کان درک نه‌که‌ن به‌و دژیه‌کی وشتانه‌ی له ئاینه پوچه‌له‌که‌دا هه‌یه که ئه‌قلی سه‌لامه‌ت په‌ته‌ ده‌کاته‌وه ؛ ئه‌وا پیاوانی ئاینه‌که شوینکه‌وتووای به‌وه هه‌له‌خه‌له‌تینن که ئاین له سه‌ره‌وه‌ی ئه‌قله وه‌قل بو‌ی نییه له ئاین تی‌بگات ودرکی پی‌بگات، به‌لام ئیسلام ئاینی وه‌کو ری‌بگایه‌کی رو‌شنا بو ئه‌قل داناوه که به‌هۆیه‌وه ئه‌قل ری‌بگا ومه‌به‌ستی خو‌ی ده‌زانیت له‌م ژیا‌نه‌دا، وئاینه پوچه‌له‌کان ده‌یا‌نه‌وی‌ت مرو‌ف واز له ئه‌قلی به‌ی‌نیت وشوینی ئه‌وان بکه‌وی‌ت، به‌لام ئاینی ئیسلام ده‌یه‌وی‌ت مرو‌ف هۆشی بی‌ته‌وه وه‌قلی

به کاربهنیت بو ئه وهی هه قیقهت وراستیه کانی بو دهر بکه ویت به و شیوه یه ی که هه یه .

۳۹. ئاینی ئیسلام زانستی راست و دروست به مهزن داده نیت وهانی گه رانی زانستی ده دات که دوور بیت له هه وا وئاره زوو، و بانگه شه ده کات بو تیروانین و بیرکردنه وه له ده روون و لاشه ی مرؤف و گه ردوون و بوونه وه ره کان وئهو شتانه ی له ده وروپشتمانن، و ده ره نجامه راست و دروسته کانی زانست تووشی هیچ پیکدادانیک نابن له گه ل ئاینی ئیسلامدا .

۴۰. وخوای گه وره ته نه ا کرده وه کان (په رستنه کان) له ئهو که سانه قبول ده کات که باوه ریان به خودا هیناوه و ملکه چی فه رمانه کانی بوون و باوه ریان به پیغه مبه ران هیناوه -علیهم السلام-، وخوای گه وره ته نه ا ئهو کرده وانه (په رستانه) قبول ده کات که له شه ریه تدا فه رمانی پیکردوو، بویه چۆن مرؤف کافر و بیباوه ر ده بیت به خوای گه وره وهیوای ئه وه یه که پاداشتی بداته وه؟! وخوای گه وره ئیمان و باوه ری هیچ که سیک قبول ناکات ئه گه ر باوه ری به هه موو پیغه مبه ران نه بیت -علیهم السلام- وده بیت باوه ری به کو تا پیغه مبه ریش بیت که موحه مه ده -صلی الله علیه وسلم- .

۴۱. ئامانجى ھەموو پەيامەكانى خودا بىرىتتە لە: ئاينى ھەقى خودا مەرۆف بەرز وبلند وبالا بكات بەشپوھىەك مەرۆف تەنھا بەندەھەكى دلسۆزى پەرورەدگارى ھەموو بوونەوەرەكان بىت، وئەم ئاينە مەرۆف رزگار دەكات لە كۆيلايەتى وبەندايەتى كردن بۆ مەرۆفەكان وبۆ ماددە وبۆ خورافەت، ئاينى ئىسلام -ھەرورەكو دەيبىنين- بانگەشەى ئەوہ ناكات كە مەرۆفەكان بىگەردن ودوورن لە كەموكورتى ولە ئەوپەرى كاملىدان، ومەرۆفەكان بەرز ناكاتەوہ بۆ سەرەوہى پلەوپايەى خۆيان، ونايان كات بە پەرستراو وپەرورەدگار وخودا.

۴۲. خواى گەرورە لە شەرئەتەكەيدا رىگەى داوہ بە تەوبە كردن: ئەمىش بىرىتتە لە گەرانەوہى مەرۆف بۆ لای پەرورەدگار ووازەينان لە تاوان وگوناهەكان، ومسولمان بوون وپەپرەو كردنى ئاينى ئىسلام ھۆكارە بۆ لىخۆشبوون لە ھەموو تاوان وگوناهەكانى پىشوو، وھەرورەھا تەوبە كردن ھۆكارە بۆ لىخۆشبوون لە ھەموو تاوان وگوناهەكانى پىشوو، بۆيە پىويست ناكات تاوان وگوناهەكانى لای ھىچ يەككىك لە مەرۆفەكان باس بكات ودانى پىدا بنىت.

٤٣. له ئاینی ئیسلامدا په یوه ندى نیوان مروّف و خودا په یوه ندىه کی راسته و خوږه، بویه مروّف پتویستی به هیچ ناو ندىک -واسته یه ک- نییه بو پارانه وه و داوا کردن و په رستنی خودا، ئاینی ئیسلام قه ده غه ی ده کات که مروّف بکړته خودا یان هاو به ش و شه ریکی خودا له په روه ردگار یتى و په رستنیدا (ئولو هیه تدا: خودایه تیدا).

٤٤. له کوتایى ئه م په یامه دا ئه وه به بیرى خه لکی ده هی نینه وه که خه لکی سه ره رای جیا وازی سه رده م و گهل و شوینى نیشه جیبو نیان، به لکو هموو کومه لگه ی مروّفایه تی جیا وازه له بوچوون و مه به ست وژینگه و کرده وه کانی؛ بویه پتویسته هیدایه تیک هه بیّت ئاراسته ی بکات وړیک خسته یه ک هه بیّت کو یان بکاته وه و ده سه لاتدار یتک هه بیّت بیان پار یتى، پیغه مبه ران -علیهم الصلاة والسلام- ئه مه یان جیبه جى ده کرد به وه حى خودا -سبحانه و تعالی- و خه لکیان هیدایه ت ده دا بو ریگای خیر وړینمو یتى، و خه لکیان کو ده کرده وه له سه ر جیبه جى کردنى شه ریه تی خودا وله نیواناندا به هه ق حوکم و فه رمانه و اییان ده کرد؛ ئه مه هوکار بوو بو ئه وه ی حال و گوزه رانیان باش بیّت به پتی وه لامدانه وه یان بو بانگه وازی پیغه مبه ران و نزیکیان

له سه‌رده‌می ناردنی په‌یامه‌کانی خودا، وخوای گه‌وره په‌یامه‌کانی  
 کۆتایی پیهینا به کۆتا په‌یامی پیغه‌مبه‌ر موحه‌مه‌د -صلی الله علیه  
 وسلم- ومانه‌وه‌ی بۆ نووسی وکردیه به هۆکاری هیدایه‌تدان وپه‌رحمه‌ت  
 ونور وپروشنایی وپینموینی کردن بۆ سه‌ر ئه‌و رپبازه‌ی که مرۆف  
 نزیک ده‌کاته‌وه له خودا.

٤٥. بۆیه ئه‌ی مرۆف بانگت ده‌که‌م بۆ ئه‌وه‌ی خۆت یه‌کلایی  
 بکه‌یته‌وه له پیناو خوای گه‌وره به راستگۆییه‌وه، و خۆت به‌ دوور  
 بگرت له لاسایی کردنه‌وه و خوو و نه‌ریت، و بزانیته له پاش مردنت بۆ  
 لای په‌روه‌ردگارت ده‌گه‌رپیته‌وه، و سه‌یری نه‌فس و لاشه‌ی خۆت بکه‌یت  
 و سه‌یری گه‌ردوون بکه‌یت، ئه‌گه‌ر مسوڵمان بیت ژیانته خۆش ده‌بیت  
 پینش خۆشی نه‌پراوه‌ی رۆژی دوابی، و ئه‌گه‌ر و بستت ببیت به‌ مسوڵمان  
 ئه‌وا ته‌نها له دلّه‌وه و به‌ زمانیش ئه‌م شاهیدی به‌ده: (أشهد أن لا إله إلا  
 الله وأشهد أن محمداً رسول الله) واته: (شاهیدی ده‌دهم و دانپیدا  
 ده‌نیم که هیچ په‌رستراویک هه‌ق و راست نییه که شایسته‌ی په‌رستن  
 بیت جگه له الله، و شاهیدی ده‌دهم و دانپیدا ده‌نیم که موحه‌مه‌د  
 نێردراو و پیغه‌مبه‌ری خودایه)، و ده‌بیت ببیاوه‌ر بیت به په‌رستنی

هەرشتیك یان كه سیک جگه له خوای گهوره، و باوهرت بهوه هه بیته  
كه خوای گهوره له پاش مردنمان هه موومان زیندوو ده کاتهوه له نیو  
گۆره کانهوه، ولیپرسینهوه و پاداشت و سزا ههق و راستیه، ئە گهر ئەم  
شاهیدییه بدهیت ئەوا تۆ مسولمانیت، وله پاش ئەمه ده بیته خودا  
بپهرستیت بهو شیویهیه له شه ربعه ته ئیسلامدا هاتوو له گرنگترین  
پهرستنه کانیس كه پایه ی ئیسلامن: نوێژ کردن، و پرۆژوو گرتن،  
وزه کاتدان، وحه جکردن بۆ مالی خودا ئە گهر له توانادا هه بوو.

بهرواری چاپ: ۱۹-۱۱-۱۴۴۱

نوسینی: مامۆستا دکتۆر/ محمد عبد الله السحيم

مامۆستای عه قیده له بهشی خویندنهوه ئیسلامیه کان (له پیشوودا)

کۆلیژی پهروه رده، زانکۆی (الملك سعود)

ریاز، شانشینى عه ره بستانی سعودیه

# تعرف على الإسلام بأكثر من 100 لغة



موسوعة الأحاديث النبوية  
HadeethEnc.com



موسوعة ترجمات  
الأحاديث النبوية  
وشروحها



IslamHouse.com



مرجعية شاملة للتعريف  
بالإسلام بلغات العالم



موسوعة القرآن الكريم  
QuranEnc.com



موسوعة تراجم معاني  
وتفاسير القرآن الكريم



منصة أطفال المسلمين جهله  
kids.islamenc.com



منصة ما لا يسع أطفال  
المسلمين جهله



موسوعة التفسير الإسلامي  
IslamEnc.com



منتقى المحتوى  
الإسلامي المترجم



بيان الإسلام  
byenah.com



بوابة مبسطة للتعريف  
بالإسلام وتعلم أحكامه

جمعية خدمة المحتوى  
الإسلامي باللغات



جمعية الدعوة  
وتوعية الجاليات بالربوة





978-603-8442-89-0